



PIANOSA È VISITABILE SOLO DA 330 VISITATORI AL GIORNO: UN VETTORE GIORNALIERO E UNO SETTIMANALE LA COLLEGANO ALL'ISOLA D'ELBA E AL CONTINENTE. SI PAGA UN TICKET DI ACCESSO.

PIANOSA CAN ONLY BE VISITED BY 330 VISITORS A DAY: A DAILY AND A WEEKLY FERRY LINK IT TO THE ISLAND OF ELBA AND TO THE CONTINENT. AN ACCESS TICKET MUST BE PAID.

PIANOSA KANN NUR VON 330 BESUCHERN PRO TAG BESUCHT WERDEN: EINE FAHRT TÄGLICH BZW. WÖCHENTLICH UND VERBINDET PIANOSA MIT ELBA UND MIT DEM FESTLAND. MAN BEZAHLT EIN ZUGANGSTICKET.



UFFICIO INFO PARK: TEL. 0565 908231 [WWW.ISLEPARK.GOV.IT](http://WWW.ISLEPARK.GOV.IT)

# PARCO NAZIONALE ARCIPELAGO TOSCANO

## PIANOSA

### L'ISOLA DEL SILENZIO PIENA DI SORPRESE

Pianosa con i suoi 10,2 kmq è per estensione la quinta isola dell'Arcipelago ed è situata a 14 km a S-SO dalle coste dell'Isola d'Elba. Frequentata dall'uomo preistorico e dai più antichi navigatori presenta testimonianze del neolitico, dell'eneolitico e dell'età del Bronzo. Sede di strutture residenziali marittime di epoca romana, nel periodo imperiale fu luogo d'esilio di Postumio Agrippa, nipote di Augusto.

Dall'unità d'Italia fino al 1998 è stata sede di un'importante colonia penale agricola, poi di un carcere di massima sicurezza, che occupava l'intera isola. Dopo la dismissione del carcere, Pianosa è rimasta disabitata e solo nel 1999 è stata aperta dal Parco alle visite guidate.

Oggi Pianosa, in seguito alla sistemazione di alcune aree dismesse del carcere, ospita vari eventi come le cene con lo Chef d'autore a base dei prodotti ortofrutticoli dell'isola e i concerti di musica classica nel silenzio assoluto dell'isola. Sull'isola sono stati attivati nuovi percorsi guidati a tema archeologico e paleontologico, con kayak, mountain bike e in carrozza.

Da non perdere anche le immersioni subacquee, consentite solo dal 2013 nell'area di mare protetta di Pianosa, dove il mare è rimasto come 50 anni fa.

### THE ISLAND OF SILENCE FULL OF SURPRISES.

Pianosa with its 10,2 sq. km is the fifth largest island of the archipelago and is located 14 km S-SO from the coasts of the Island of Elba. Frequentated by prehistoric man and by the most ancient navigators, it presents evidence of the Neolithic, the Neolithic and the Bronze Age. Seat of maritime residential structures of the Roman era, in the imperial period it was a place of exile of Postumio Agrippa, nephew of Augustus. From the unification of Italy until 1998 it was home to an important agricultural penal colony, then a maximum-security prison, which occupied the entire island. After the decommissioning of the prison, Pianosa remained uninhabited and only in 1999 was opened by the Park to guided tours.

Today Pianosa, following the settlement of some abandoned areas of the Pianosa prison, it hosts various events such as the dinners with Signature Chefs based on the island's fruit and vegetables and classical music concerts in the absolute silence of the island. On the island new routes have been activated: archaeological, paleontological, kayak, mountain bike. Also, not to be missed are scuba diving, which has only been allowed since 2013 in the protected sea area of Pianosa, where the sea has remained as it was 50 years ago.

### DIE STILLE INSEL VOLLER ÜBERRASCHUNGEN

Pianosa ist mit seinen 10,2 km<sup>2</sup> die fünftgrößte Insel des Archipels und ist ca. 14 km südwestlich von den Küsten Elbas entfernt. Dort gibt es Spuren des prähistorischen Menschen, aus dem Äneolithikum und Neolithikum sowie aus der Bronzezeit. Auch die ersten Seefahrer kannten die Insel. Auch die Römer hatten dort schon ihre Sommerresidenzen und in der Kaiserzeit war es das Exil von Postumio Agrippa, Neffe von Augustus.

Seit der Vereinigung Italiens 1861, bis 1998 waren dort zuerst eine wichtige landwirtschaftliche Strafkolonie und dann ein Hochsicherheitsgefängnis untergebracht, das die gesamte Insel besetzte. Nach der Stilllegung des Gefängnisses blieb Pianosa unbewohnt und wurde erst 1999 vom Nationalpark zu Führungen geöffnet.

Nach dem Umbau einiger verlassener Bereiche des Gefängnisses, beherbergt Pianosa heute verschiedene Veranstaltungen wie z. B. Abendessen eines renommierten Chefs mit einem Menü aus inselfeigenen Gemüse und Obst oder klassische Musikkonzerte in der absoluten, inselfeiner Stille. Außerdem wurden neue archäologische und paläontologische Routen eröffnet, kayak und mountain bike.

Nicht zu vergessen sind auch die Tauchgänge, die seit 2013 im geschützten Meeresgebiet von Pianosa erlaubt sind, wo sich das Meer wie vor 50 Jahren bewahrt hat.

### CASA DEL PARCO

Punto di riferimento per i gruppi di visitatori.  
Mostre naturalistiche.  
Prenotazione servizi guidati.  
Bookshop con materiale informativo, gadgets e pubblicazioni relative alle isole dell'Arcipelago.

### CASA DEL PARCO

Reference point for visitor groups.  
Naturalistic exhibitions.  
Reservation of guided services.  
Bookshop with informative material, gadgets and publications related to the islands of the Archipelago.

### CASA DEL PARCO

Ausgangspunkt für Besuchergruppen.  
Naturalistische Ausstellungen.  
Reservierung von Führungen.  
Buchladen mit Informationsmaterial, Gadgets und Publikationen über die Inseln des Archipels.